LA VANGUARDIA

ÓRGANO CENTRAL DEL PARTIDO SOCIALISTA OBRERO

DEFENSOR DE LA CLASE TRABAJADORA

Año IV

SUSCRIPCIÓN

CAPITAL: Por mes, ps. 0.50 - INTERIOR: Por trimestre, ps. 1.00 - EXTERIOR: Por trimestre, ps. 1.00 oro - Paquete de 50 ejemplares, ps. 1.00 - El pago es adelantado

APARECE LOS SÁBADOS

REDACCIÓN: CHILE 1159 — ADMINISTRACIÓN: CASILLA CORREO 1653

Buenos Aires, Junio 12 de 1897

AVISO

Se reciben informaciones y actas de reuniones hasta la noche del miércoles.

No se devuelven los originales.

Núm. 24

LA MONEDA NACIONAL

ES UNA MALDICIÓN

PARA LA MASA DEL PUEBLO

Opinión de Buchanan, ministro norte-americano

En el programa del Partido Socialista Argentino figuran la extinción gradual del papel moneda circulante, y, en general, todas las medidas tendentes á valorizarlo y darle un valor estable. LA VANGUARDIA no ha perdido ocasión de explicar lo que importa el sistema monetario vigente en este país: es un medio mas de que dispone la clase capitalista gobernante para explotar al pueblo. Este punto, de tan grande importancia, ocupa, sin embargo, un lugar muy secundario en la propaganda general del Partido; apenas si se habla en nuestras reuniones de la desvalorización del papel, y de los funestos efectos de esa baja para la clase trabajadora. Todavía tenemos demasiado apego á las cuestiones abstractas, para ocuparnos de las reformas concretas y prácticas, á que deberíamos dedicar preferentemente la atención, y entre las cuales figura en primer término la cuestión de la moneda.

La inconversión del papel-moneda importa una infame contribución que se cobra á la clase obrera, y una maldición terrible para las grandes masas de la población. Tales son las palabras con que el Sr. Buchanan, ministro de los Estados Unidos en Buenos Aires, resume el informe que acaba de presentar al gobierno de su país acerca del papel-moneda, los salarios y los consumos en la República Argentina, durante el decenio 1886-96, informe en que se encuentran los números que prueban ese aserto.

Durante los años...	1886	1890	1892	1894	1896
el oro estuvo por término medio á....	139	251	333	357	296
Es decir, un peso papel valía respectivamente, centavos oro	72	40	30	28	34
La depreciación importaba, pues:....	29 %	60 %	70 %	72 %	66 %

Si representamos con 100 el término medio de los salarios á papel en 1886, para que no hubiera habido una baja real en los salarios, estos debieran haber subido

1890	1892	1894	1896
á 180.58	238.85	256.84	212.96

Pero la suba de los salarios en papel ha sido mucho menor. Así por ejemplo, el salario de los carpinteros aumentó del modo siguiente:

	1886	1890	1892	1894	1866
$ %	2.50	3.00	3.25	3.50	3.50

Lo que significa que en oro el salario de los carpinteros bajó como sigue:

	1886	1890	1892	1894	1896
$ oro	1.80	1.19	0.97	0.98	1.19

El salario de los panaderos muestra la variación siguiente:

	1885	1890	1892	1894	1896
$ %	4.00	4.75	5.00	5.50	5.50
$ oro	1.83	1.90	1.50	1.54	1.79

Hay en ambos casos un aumento aparente ó nominal del salario, porque á medida que baja el papel el jornal de cada día está representado por mayor cantidad de este. Pero hay al mismo tiempo una reducción real de los salarios, porque los precios de los artículos de consumo suben junto con el oro, y, como lo indican las cifras, los salarios reducidos á oro han ido bajando á medida que el oro sube.

Esto no es un descubrimiento del Sr. Buchanan. Siempre que la moneda circulante se desvaloriza, quienes mas sufren las consecuencias son los trabajadores. La moneda barata, la moneda mala, el papel inconvertible, son buenos únicamente para los señores endeudados, para los propietarios agobiados por las hipotecas, para los que quieren devolver uno habiendo recibido dos ó cuatro. Pero á los trabajadores nadie les presta, de modo que nada pueden ganar con que la moneda se deteriore, mientras que pueden estar seguros de ver deteriorarse junto con ella su capacidad de consumo y sus condiciones de vida.

La clase capitalista del país, inepta y rapaz, sabe muy bien que hacer subir el oro es aumentar sus ganancias á costa del trabajador, y no deja de hacerlo. Nuestros fabricantes de pacotilla, nuestros estancieros brutos, se frotan las manos cuando el papel moneda baja, y no disimulan su exigencia de que el Estado los ayude en su bárbara explotación, manteniendo alto el precio del oro. Continuamente hablan de escasez de medio circulante y de otras pamplinas que encuentran un eco fiel en la prensa mercenaria. El gobierno, su digno representante, ha sabido hacer que el oro subiera una vez á 450, pero no quiere permitir que baje de 300. Por un vergonzoso acuerdo de todos los poderes, se viola la ley que manda quemar periódicamente cierta cantidad de papel moneda, y se mantienen indebidamente en circulación muchos millones; y si, asimismo, el oro amenaza bajar, el ministerio sabe siempre contenerlo con alguna declaración *ad hoc*, ó amagando con nuevas emisiones.

Todo esto es en el fondo ruinoso y bárbaro. Mientras estén basadas en la circulación de una moneda despreciada, la ganadería y la agricultura no podrán progresar, ni la industria adquirir un desarrollo estable. En los grandes países capitalistas no hay ya quien espere la prosperidad nacional de la miseria y la extenuación de los que trabajan.

Desvalorizar la moneda es arruinar al país, y oprimir al pueblo trabajador.

Por eso al sostener la extinción gradual del papel-moneda, y demás medidas tendentes á valorizarlo y darle un valor estable, el Partido Socialista Argentino sostiene uno de los intereses mas primordiales del pueblo, y una de las reformas indispensables para la prosperidad nacional.

NOTAS

Roca ha hecho un telegrama aceptando su candidatura á la presidencia de la República, y ese documento trivial ha sido examinado, exprimido y analizado, como si debiera encerrar necesariamente cosas muy importantes ó muy malignas. Para la clase dirijente argentina, Roca es una especie de ser superior, muy vinculado con dios ó con el diablo, de quien se habla, segun el partido, con sagrado respeto ó con supersticioso temor, y á cuyas menores manifestaciones estan todos atentos, los unos, para apresurarse á complacerlo, los otros, para contrariar por sistema sus intenciones que suponen siempre perversas. Estos últimos, sin embargo, van disminuyendo. Empiezan á comprender que Roca no es sino un político criollo, mas vivo y enérjico que los otros, pero no mucho mejor ni peor que ellos. Él representa muy bien á la burguesía del país, codiciosa, bárbara y sin escrúpulos, y acabará por ser unanimemente reconocido, como el mas capaz de dirijirla en la tarea de explotar y oprimir al pueblo argentino.

***

Al Ministro del Interior le ha parecido demasiado democrática la ley municipal de la Capital que excluye del voto á los trabajadores, y ha proyectado otra para poner mas exclusivamente en manos de los ricos la administración del municipio.

Si la nueva ley proyectada entra en vigencia, será una respuesta elocuente de la clase rica gobernante á la demanda obrera del derecho de voto en todas las elecciones.

Ya se nos imponen gabelas municipales sobre lo que comemos, y se encarece con impuestos la pobre vivienda del obrero. Qué será cuando la Municipalidad esté exclusivamente entregada á los *mayores contribuyentes*, que á lo que mas contribuyen es á expoliar al pueblo.

En otras partes hay ricos que pueden prestar algun servicio á la comunidad por su inteligente filantropía, y por su generoso gusto artístico. Aquí no hay mas filantropía que la de bambolla y ostentación, ó de propaganda frailuna, ni mas gusto artístico que la acumulación egoista y esteril de obras de arte en las mansiones de los ricos.

Y esta gente pretende representar ella sola los intereses colectivos, y monopolizar legalmente el gobierno municipal! Esté segura de que si lo consigue, no será por mucho tiempo.

***

Entre las más groseras mistificaciones de la burguesía hay que contar el abuso que hace su prensa diaria de la expresión «opinión pública». Un diario de la mañana se lamenta de que al propietario de un ingenio se le cobran 5000 pesos por el transporte hasta Tucuman de seis wagones de maquinaria, y dice que esa es una «queja del público».

Al «público» que paga impuestos por andar en tramway, que no viaja en el verano, ni vive fuera de la ciudad porque no le alcanza la plata para el tren, y que aguanta todo eso, se le hace así aparecer muy interesado en lo que pagan por el trasporte de sus máquinas los señores de Tucuman, que nos impiden comprar barata la buena azúcar extranjera, para que compremos cara la de ellos, y nos sacan todavía plata del bolsillo en forma de primas, para ir ellos á hacer en otros países lo que no permiten que se les haga en este: competencia como vendedores de azúcar.

La verdadera opinión pública no es, sin embargo, tan imbecil como lo quisieran ciertos diarios.

***

El «Garibaldi» que ha costado como quince millones de pesos, está haciendo agua en su fondeadero de Bahía Blanca, y no sería estraño que se hundiera allí no mas antes de ser admirado por los patriotas de Buenos Aires, y de recibir á su bordo la bandera que para él han mandado hacer los italianos no naturalizados que hay en la Argentina.

Es tambien una pretensión grotesca la de tener una escuadra de importancia, mandada por oficiales del país. Mal pueden evitar los escollos del mar quienes han aprendido á hacerlo en Palermo ó en la escuela del llamante. Ni puede esperarse mucho de las aspiraciones de los oficiales á la consideración pública, porque ellos han nacido y se desarrollan en un medio social donde no se cuenta para el éxito con el estudio y el trabajo, sino con la charlatanería y la impostura, el fraude y la violencia. Y así se puede conseguir el éxito aparente en política, pero no en la navegación. Por más que han callado las averías del «Garibaldi», el buque ha hecho agua.

A donde vamos

Hemos visto que la lucha de clases, tal cual hoy se organiza y se desarrolla, es una reacción defensiva de toda la sociedad contra la subversión á que la conduce inevitablemente el actual sistema de producción y de distribución capitalista. (1) Este sistema tiende no solo á crear dos clases, sino antes bien dos especies distintas en la humanidad. Pero á medida que el conflicto se acentúa; se preparan, en exacta proporción, los medios de resolverlo. Lo que sucede con las hojas y las flores de un arbol que cayendo al suelo se pudren y le dan nuevos jugos, prometiendo nuevas vegetaciones, sucede con las ruinas que el viento de la industria moderna acumula á su paso. Á medida que el proletariado aumenta, se hace cada vez mas proletariado en la extensión entera de la palabra, y, elevándose progresivamente, no ya en sus individuos particulares sino *como clase*, se encuentra cada vez mejor armado y más próximo á despedazar y absorber, con su elevación, á la clase cada vez mas reducida que pesa sobre él.

En este movimiento continuo y acelerado, cuya realidad reconocen hasta los conservadores más refractarios á deducir consecuencias fáciles de prever—en este movimiento incesante y cada vez más ámplio, los conflictos parciales entre obreros y obreros, entre obreros y patronos, entre obreros y gobierno, pierden el carácter mezquino, egoista, turbulento y á veces, segun las leyes, delictuoso, que antes se encontraba en ellos. Son como los movimientos del niño que tiene necesidad de crecer y que aprende á caminar; tontos, desgraciados, contrarios á las leyes del equilibrio y del ritmo; el niño echa á perder el vestido, dá con la nariz en el suelo. No es una cosa hermosa ni buena; pero el hombre, la mas perfecta de las criaturas, ágil, arrojado, fuerte, germina y se desarrolla ahí.

Nos hemos ocupado de tres fases que nos parecieron las principales de este movimiento de clase. Rebelión anárquica; solidaridad y resistencia organizada; revolución. La primera tiene por objetivo el obstáculo inmediato, á veces el símbolo; no es más que el movimiento reflejo; así la rana, amputada de la cabeza, reacciona al ser tocada con movimientos descompuestos. La segunda es reacción pensada, ordenada, disciplinada; con el socorro mútuo, con la huelga, el arbitrage, defendiéndose y atacando, tiene por blanco al verdadero enemigo. La segunda contiene ya en germen á la tercera, la hace presentir. Por eso provoca concesiones, impone respeto, determina leyes sociales: la clase amenazada estudia los medios para provocar el aborto de la segunda fase que lleva en su seno la tercera.

Es el período en que las represiones se mezclan á las promesas: la política grayita con frases hacia la clase trabajadora; la hipocresía política no tuvo nunca un momento de tan grande expansión. Se trata de desarmar acariciando: las democracias burguesas son especialmente llamadas á ello, por la fuerza misma de las cosas, no obstante la oposición de algunos individuos. Pero de acariciar á conceder—á deber conceder—el paso es breve; como de querer desarmar á traicionar las promesas. De ahí esas relaciones oscilantes, contradictorias, á veces ásperas entre las democracias y los partidos obreros. Democracias, aristocracias, papas y emperadores se disputan la primacía en la preocupación de los trabajadores. Se admite al fin la existencia de la cuestión social: la urgencia de resolverla; los médicos consultan y la consulta se prolonga durante años y años. Son tantos los médicos y tanto rivalizan por curar el enfermo que, si este no muere, es porque tiene una vida rebelde. Pero todo esto no dura mas que cierto tiempo.

La tercera fase, cuando llega á su madurez, trunca las consultas y los amores. Las democracias políticas no tienen mas remedio que volver á ocupar su puesto: vuelven á la clase á la cual en sustancia pertenecen. Cesando los amores se atenúan tambien los ódios. Los combatientes se miran cara á cara mucho mas francamente. Este matará á aquel. Ya las protestas y los discursos aburren.

El proletariado ha visto claramente cual es su camino. Ha descubierto todo el juego del adversario. Ha comprendido donde se anidan sus mayores fuerzas. El Estado, el Municipio, la administración, la justicia, el erario. Conquista de los poderes públicos.

Porqué esta conquista? A qué tiende?

Tiende á lo que tendió todo el movimiento, aun antes de saberlo, antes de tener conciencia de sí mismo. Tiende á *restablecer un equilibrio turbado*.

El monopolio de los medios de trabajo, combinado con la grande industria, ha producido la disolución social; ha destruido, para las masas, la libertad, la propiedad, la patria, la familia; ha producido en la humanidad un tremendo conflicto. Es necesario curar ese mal, restituir esos bienes, con los medios al objeto eficaces. La producción se ha socializado en su mayor parte: poco á poco se va socializando todo. Es necesario preparar la socialización correspondiente de la apropiación de los productos. La armonía no se restablece mas que por ese camino. ¿Qué hay mas natural, mas simple, mas razonable? Sin embargo, son tambien naturales y razonables las resistencias. La enfermedad de este fin de siglo no consiste más que en eso, en ese esfuerzo resistido. Dicho esfuerzo asume mil formas: es toda la historia presente.

Son naturales las resistencias. Y son tambien próvidas. Si el proletariado se encontrase de golpe en el poder y realizase su sueño, no tendría suficiente preparación para hacerlo perdurar. Todavía tiene la cabeza llena de principios, de tendencias, de residuos burgueses: el enemigo que tiene á su frente lo tiene tambien dentro de sí mismo. Debe despojarse de él, arrojar el hombre viejo que lleva consigo: esto no se hace en un dia.

A medida que la visión neta del fin lo atrae y lo domina, se hace en él cada vez mas conciencia y voluntad, y cada vez mas él mismo se modifica dentro de sí; *se adapta con anticipación al ambiente futuro*. Las resistencias son naturales, pero él debe negarlas; son próvidas, pero debe combatirlas. Solo son próvidas mientras él las combata y las triture. Si las tolera, está perdido.

Esta es la paradoja de la evolución presente.

Producción y apropiación socializadas; ó sea, sociedad de iguales, de hecho y no de nombre. Este fin no tiene mas que un obstáculo, el monopolio económico; este obstáculo no tiene más que una defensa: el monopolio político. Roto este queda vencido el otro, y quien puede vencerlo puede sustituirlo, porque para vencerlo ha tenido que llegar á ser el más fuerte.

Aquí se ve cuan pueril es la acusación que se dirige á la fórmula: *conquista de los poderes;* á la fórmula: *lucha de clases*. «Ustedes quieren imponerse, quieren dominar». ¿Sobre quién, si para vencer esta tiranía es forzosamente necesario destrozar su mecanismo? ¿Sobre los trabajadores? Pero si el poder son ellos! ¿Sobre los ociosos, sobre los parásitos? Pero estos ya no existen, no pueden existir: ya han vuelto á entrar en las filas.

A cualquier veleidad de dominio le falta ya un objeto real. Imaginad una gran cooperativa, sin asalariados, sin especulaciones, regida con criterios netamente cooperativos. Allí ¿donde se hallan los dominados, donde los dominadores? El poder no existe: la conquista del poder no fué mas que la adquisición de los medios de trabajo. Por lo demás —si la empresa no ha fallado—el poder ha desaparecido. Solo han quedado las *funciones*.

La lucha de clases moderna es la abolición de las clases. No ya porque se proponga esto como un fin sino porque es su resultado natural. Son dos momentos de un mismo fenómeno que se desarrolla en el tiempo.

La lucha de clases es la vuelta del orden; es la sociedad que se restablece. Por eso el Partido Socialista, que ve el fenómeno tal cual es y quiere secundarlo, es el único partido que merece el nombre de *conservador*. Los demás, sea cualquiera el nombre que se dan, son *reaccionarios*. La terminología burguesa es el efecto de una ilusión óptica; los perseguidos son los salvadores; los perseguidores son los rebeldes.

Cooperadores y *republicanos* tambien han usurpado su nombre. Los primeros *no quieren* la cooperación; porque no atacan el monopolio que la hace imposible y falaz. Los segundos *no quieren* la república: porque república es libertad, capitalismo es servidumbre: y ellos no atacan el capitalismo.

El socialismo—solo él—es cooperativista y republicano.

Así ha usurpado su nombre *el partido de la paz*. Verdaderamente no es un partido: son algunos apóstoles. La inconsecuencia de sus doctrinas es sentida por todos. Ellos *no quieren* la paz, porque la paz con el militarismo es tan imposible como es imposible sin militarismo el monopolio económico. En donde no ha existido, el militarismo se va hoy, bajo una ú otra forma, creando. Si no existiese, á la burguesía le convendría instituirlo.

El Partido Socialista es el único partido de la paz.

Socialismo de Estado, socialismo religioso, socialismo imperial, etc., son tambien simples eufemismos. Ellos quieren el patronato; ellos no pueden querer el proletariado en el poder, porque quieren el poder encima del proletariado. Tratan de mitigar la lucha de clases para que no se resuelva. Quieren, pues, que sea eterna la lucha de clases. Lo que es la antítesis del socialismo.

El Partido Socialista es el único partido socialista.

El socialismo abraza y persigue las mas altas idealidades que han brotado como una flor encima del consorcio social. Esto no es casualidad: es la lógica férrea de las cosas. Resuelve todos los problemas sociales porque tiene la llave del problema social. El regulador está en su mano. Paz entre las naciones federadas—instrucción difundida—igualdad civil y económica de los sexos—armonía, moral, derecho, se encuentran con él, no se encuentran fuera de él: parten y fluyen de él como de la premisa las consecuencias. Circula por toda la vida moderna como corre en la primavera el jugo por las fibras del árbol.

Las ramas secas murmuran que está demasiado lejos.

F. TURATI.

(1) Véase en el número anterior el artículo *La lucha de clases*.

La habitación del obrero

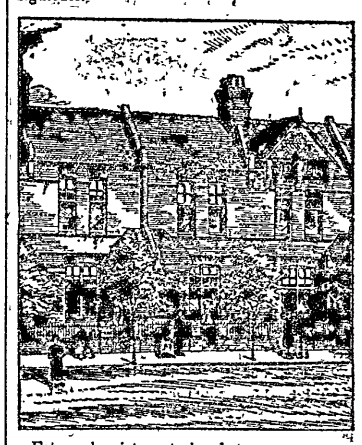
La Intendencia Municipal proyecta la construcción de treinta casas para obreros, lo que, sin ser un proyecto grandioso, atrae nuestra atención sobre la miserable vivienda del trabajador en la «gran capital» argentina. Lo que á este respecto sucede en Buenos Aires es una vergüenza, es un oprobio.

Por el derecho de estar hacinado con su familia en una pieza sucia, sin ventilación, apenas separada por débiles tabiques de las piezas vecinas, mal techada, sin cielo raso, tal vez sin vidrios, sin cocina, sin luz si es un piso bajo, sin agua si es uno alto, sin espacio libre para los niños, sin decencia, sin holgura, sin higiene, paga un trabajador de 15 á 20 pesos mensuales.

Las casas de inquilinato dan á sus dueños un interés usurario, y, sin embargo, no hay en Buenos Aires capitalistas que destinen su dinero á construir en grande escala buenas habitaciones para obreros. Cuan usurarios deben tambien ser las ganancias que ellos sacan de sus capitales! Explotan tanto á los trabajadores que emplean en las estancias, en la agricultura, en el comercio y en las fábricas, que bien pueden dejar á otros la tarea menos bien mirada de explotarlos alquilándoles infames covachas.

En los países donde es más bajo el interés del dinero y el pueblo se deja ménos fácilmente esquilmar, la habitación del obrero es mucho mejor y más barata. Aun en países nuevos y de inmigración como los Estados Unidos, por 8 ó 10 pesos oro al mes se tiene en las grandes ciudades una casita con varias piezas y algunas comodidades. En Europa los trabajadores se asombran cuando se les pinta las habitaciones obreras de Buenos Aires, y es seguro que si las conocieran antes de embarcarse para acá, muchos inmigrantes no vendrían.

Como un término de comparación con nuestros inmundos conventillos damos la figura siguiente.



Esta es la vista exterior de tres casas para obreros, de los varios miles de ellas que tiene la *Compañía de habitaciones para artesanos y trabajadores*, de Londres. Son casas de quinta clase, de las mas baratas que tiene la compañía; consta cada una de dos dormitorios, una sala, una cocina-comedor, y un cuarto de limpieza. Tienen jardín al frente y al fondo, dan á una hermosa calle bien pavimentada, y ornada de árboles, y cuestan cada una 6 chelines ó 1.46 pesos oro por semana, algo como 17 ó 18 pesos moneda nacional al mes. Las casas de 4ª, 3ª, 2ª y 1ª clase son mejores, y cuestan naturalmente algo mas. Pero esas mismas de quinta clase que representa la figura ¿no son verdaderos palacios al lado de nuestros cuartos de inquilinato? Ni en ellas es todo amplitud y apariencia: son construidas de acuerdo con todas las exigencias de la higiene, en cuanto á cloacas, ventilación, provisión de agua y desecación del suelo; sus paredes son inaccesibles á la humedad, las maderas y demás materiales empleados en su construcción son de la mejor calidad. En el as habitan con sus familias carniceros, panaderos, zapateros, albañiles, carteros..., trabajadores en general.

Antes de que en esta ciudad lleguemos á algo parecido ha de pasar algun tiempo. Los trabajadores pueden contribuir á mejorar sus condiciones de habitación asociándose en cooperativas obreras de edificación, como la bien conocida cooperativa de Milan, y exigiendo de los poderes públicos medidas protectoras de la edificación de buenas casas para obreros. Una medida de este género sería la exención de contribución directa para las buenas habitaciones obreras que en adelante se construyan.

Las víctimas del trabajo

NUEVOS ACCIDENTES

DEMANDA POR INDEMNIZACIÒN

En el edificio en construcción de *La Prensa* ha ocurrido un accidente del que resultaron heridos cinco obreros, dos de los cuales lo están de consideración.

Sobre un andamio colocado entre dos paredes se hallaban ocupados en apilar ladrillos los obreros Félix Sodria, Pascual Aldieri, Manuel Benitez, Pascual Pausa, y Antonio Artesa.

El tirante de madera no resistió el peso de los ladrillos y se rompió. Los cinco obreros cayeron en tierra desde una altura de cuatro metros, y los ladrillos les cayeron encima. Sodria y Aldieri recibieron heridas graves y fueron remitidos al hospital San Roque; los otros tres sufrieron contusiones y se asisten en sus domicilios.

—En el aserradero establecido en la calle Pedro Mendoza 1865, una de las poleas de la maquinaria arrastró al operario Marcos Digrosi, de 14 años de edad. - El infeliz cayó entre unas ruedas de engranaje donde encontró una muerte inmediata.

—En la esquina de las calles Necochea y Brandzen, Nicolas Gzuna fué violentamente despedido del pescante del carro que guiaba, á causa de haber dado un fuerte barquinazo. Una de las ruedas le pasó por encima y le causó una muerte instantánea. El carro iba cargado con cien cajones de petróleo.

Siete víctimas mas, entre ellas un niño, que caen en las batallas del trabajo para mayor gloria de sus patrones, que de indemnización no darán ni un centavo á los heridos ni á las familias de los muerto.

Porque hay muy poco que esperar por ahora de demandas como esta:

Ante el juzgado de lo civil se ha presentado Manuela T. de García, entablando demanda contra la empresa de Gerardo Corneiro y José Felipe, por indemnización de daños y perjuicios, por la muerte de su esposo Esteban García.

La demanda se funda en que García fué muerto al ejecutar una operación peligrosa de carga, ordenada por sus patrones, y reclama como indemnización la suma de 12 000 pesos moneda nacional.

Una protesta

Del Centro Socialista de Bahía Blanca recibimos la siguiente, que, por la forma con que ha llegado á nuestras manos, estamos seguros de que ha sido escrita por un compañero nacido en Italia:

«Frente al inhumano proceder del representante de la tiranía burguesa «señor vice Consul de Italia»:

Nosotros del Centro Socialista, que tenemos la obligación de defender en cualquier punto á los desheredados, no podemos callarnos, y nos unimos al diario local *El Deber* para protestar energicamente contra tal acto bárbaro y al mismo tiempo expedimos el diario arriba nombrado, para que La Vanguardia haga la reproducción del artículo en cuestión

Este hecho dará una buena lección á aquellos *patriotas* que á la invitación de naturalizarse, para los intereses propios y de los compañeros, contestan: Yo no quiero renegar mi patria».

Del artículo á que se refieren los compañeros de Bahía Blanca, tomamos la relación del hecho, que es lo más elocuente:

«Ayer á las 12 y 3/4 de la tarde se presentó á las puertas del agente consular de Italia el súbdito de esta nación Francisco Pasatore, que había llegado á nuestra ciudad el día anterior de Dorrego, auxiliado por la caridad pública.

«Pasatore iba á golpear las puertas del representante de su nación implorando socorro porque no solo hacia días que no comía, sino que tambien se hallaba enfermo de cuidado, como lo certificaban los documentos que presentaba.

«Pero el consul haciendo oidos sordos á los lamentos de su compatriota, mirando con indiferencia los quejidos del enfermo, le cerró la puerta, diciéndole que él no tenía nada que ver con él, que no era de su incumbencia.

«A los lamentos del pobre italiano, tendido á las puertas del agente consular por su impotencia para caminar, acudieron á ese sitio varias personas, las que proporcionaron algunos recursos al desvalido y dieron parte á la policía para que se hiciera cargo del pobre italiano».

ENTRE NOSOTROS

El artículo de La Vanguardia criticando la idea de una petición popular sobre tramways económicos, propuesta á las agrupaciones del P. S. O. A. por el C. E. N., ha causado extrañeza en el seno del Fascio del Lavoratori, y motivado una comunicación de ese centro al C. E. N., pidiendo que fiscalize todo lo que se publique en este periódico.

Ese pedido muestra que hay en el Fascio quienes no conocen nuestros Estatutos, ni comprenden la necesidad de que se critique y se discuta la acción del partido dentro de él mismo. Nada mas indispensable, sin embargo, que esa crítica y esa discusión para que nuestra acción sea inteligente, y el Partido progrese.

La unidad del Partido no está en que todos sigamos ciegamente un impulso recibido, sino en que nos pongamos conscientemente de acuerdo para una acción comun. Sin discusión, sin lucha de ideas, no adelantariamos un paso en este sentido. Debemos someter á una crítica continua nuestros principios, nuestro programa, nuestra tactica, nuestra acción de todos los días, y la crítica se manifiesta en la discusión. Por eso se discute en nuestros congresos, en nuestros comités, en nuestras agrupaciones, en nuestros periódicos. Lo mismo que la lucha de aspiraciones claras y confesables es siempre fecunda, lo es siempre tambien la lucha de opiniones sinceras. Inversamente, toda colectividad sufre con las luchas de ambiciones hipócritas ó de opiniones fingidas que haya en su seno. No nos preocupen, pues, las discusiones ni las rivalidades; temamos solo los manejos insidiosos y traidores, la declamación y la mentira.

Nada de quietismo, nada de superstición por las personas, ni por las fórmulas. Que los principios que nos guien, y los hombres que estén á la cabeza del movimiento prueben en todos los momentos que sirven para eso.

En las cuestiones capitales y en los momentos decisivos necesitamos, por su puesto, estar de acuerdo, y en realidad lo estamos. Pero cuando no lo estamos, lo peor y mas cobarde que podemos hacer es fingirlo.

En el asunto de los tramways económicos, el Comité Ejecutivo ha creído conveniente promover una petición popular, y ha hecho bien en promoverla; la redacción de La Vanguardia lo ha creído inconveniente, y ha hecho bien en dar las razones porque lo cree así. Ahora las agrupaciones de la capital, que son en definitiva las que tienen que resolver, porque son ellas las que tendrían que dar los fondos para el papel sellado, discutirán á su vez el punto, y resolverán lo que mejor les parezca. Para que lo hagan con conocimiento de causa, bueno es que se trate del asunto en el órgano del Partido. Si alguno de los compañeros del *Fascio* desea escribir algo al respecto, lo publicaremos con el mayor gusto.

Mientras procedamos así, estemos seguros de que las cosas andarán como sobre rieles.

POR LA PAZ

I—Á LOS MAESTROS

Sería obra útil para el triunfo de la paz que se procurase corregir en las escuelas, y en particular en la enseñanza de la Historia, la demasiado fácil y ciega admiración hacia las grandes carnicerías y los famosos verdugos; combatir la ligereza, el lenguaje inconscientemente bárbaro con que se acostumbran los jovenzuelos á contar y describir los estragos más horrendos, con la falsísima idea de que son una sola cosa la indiferencia hacia el derramamiento de sangre y el valor; educar á los jóvenes para que admiren la valentía guerrera, unida á un sentimiento de piedad profundo hacia las víctimas y de alto respeto hacia la vida humana; hacer, sí, que al sentimiento de la necesidad y hasta de la santidad de ciertas luchas cruentas, se una siempre el de un horror doloroso por esta necesidad misma, y la esperanza de que un día, ella no sea ya para la humanidad mas que un recuerdo funesto, sin que se tengan que levantar en lo sucesivo más estatuas de héroes sobre pedestales de carne humana lacerada.

Si esto se hiciera, no acontecería frecuentemente el caso de oir á personas civilizadas y agradables, que no por otra cosa sino por espíritu aventurero ó por ambición de gloria patriótica ó por afán de educación nacional, expresar plácidamente el deseo de una guerra, sin que diez voces indignadas se levantasen en contra de aquella afirmación, protestando contra aquella palabra de *guerra*, la más estúpida, la más malvada que puede salir de los labios del hombre.

II—PARA TEMPLAR LAS FIBRAS...

Hace tiempo que cierto filósofo escribió lo siguiente:

«Si se asegurase la paz perpetua, la humanidad se pudriría.»

É ilustró su concepto añadiendo:—La guerra es necesaria «para templar las fibras de las naciones.»

¿Las fibras de qué parte de los elementos de las naciones?

¿Tendrán necesidad de templar las fibras todos aquellos millones de hombres que en los campos, en los talleres, en las minas, en las montañas, en el mar, sudan sangre para vivir condenados á un trabajo sin tregua, que cuando no postra, ó no mata, hace el alma y el cuerpo de hierro?

¿Tendrán necesidad de templar las fibras todos aquellos millares de hombres de todas clases sociales, para los cuales toda la vida es una áspera lucha con la desgracia, un eterno esfuerzo obstinado é impotente para salir de la obscuridad y de la estrechez, una lucha continua y no merecida, rodeados de privaciones, de humillaciones, de desengaños, que arrastran cientos de cientos al suicidio?

¿Tendrán necesidad de templar las fibras todos aquellos innumerables infelices á quienes los infortunios y las desdichas y los delitos arrancan ferozmente de sus brazos á las personas más queridas, abriendo en sus corazones heridas que sangran sin cesar, arrojando en sus almas una tristeza que dura hasta la muerte?

¿Tendrán necesidad de templar las fibras todos aquellos miles de criaturas, valientes y magnánimas por naturaleza, que en cada ocasión de desventura privada ó pública son los primeros en ofrecer y en dar el propio trabajo, y hasta la propia sangre, sin ambición y sin recompensa; aquellos centenares de actos virtuosos, obscuros ú olvidados, que honran más altamente la naturaleza humana?

¿Tendrán necesidad de templar las fibras aquellos millares de jóvenes y de hombres maduros, á quienes los deberé de su respectiva profesión y una ambición noble y útil, todos, en el arte y en la ciencia, en el amor apasionado del trabajo, sacrifican el bienestar, los placeres, la libertad, la paz, segregándose del mundo y acortándose la vida?

Todos esos, ciertamente, no tienen necesidad de vigorizar las fibras de su ánimo en la guerra.

Pero si se separan todos éstos, ¿qué es lo que resta de una nación, mas que un montón de parásitos que gozan de la vida; de ociosos debilitados por el aburrimiento, de aventureros, de holgazanes, de adinerados jugadores, de almas nulas ó tristes ó extravagantes, que ni siquiera aman la patria ó la gloria por no tener en sí mismos nada de grande ó de bello?

¿Es quizás para vigorizar las fibras del espíritu de esas gentes; para lo que se cree necesario y deseable que de tantos en cuantos años corran sobre la tierra torrentes de sangre generosa y de llanto desesperado?

No es posible.

Y entonces, pues, debe ser corregida así esa fórmula: «La guerra es necesaria para templar la fibra de los ejércitos.»

Esto, tal vez, pensaba el buen filósofo; pero por pudor filosófico no se atrevió á decirlo.

¡Deploremos la sentencia, y...alegrémonos del pudor!

III—UN EPISODIO DE LA BATALLA DE CUSTOZA

De cuantos episodios de guerra he leído ú oído, aquel que me ha hecho pensar más á menudo y con más detenimiento, es el que me contó un valiente oficial que tomó parte en el mismo.

En la batalla de Custoza de 1866, no recuerdo si sobre las alturas de Montecroce ó de otra colina, en una de aquellas alternativas de asaltos y contra-asaltos, en las cuales las columnas de una ó de otra parte se rompían en tropas desordenadas y en piquetes, algunos de los cuales iban errando por algún tiempo entre el humo, ó se detenían uno ó dos como perdidos, llegaron á la carrera sobre la cúspide procedentes de las dos partes contrarias, dos puñados de extraviados italianos y austriacos, todos tan deprimidos por el cansancio y extenuados, que en el acto mismo de verse se pararon unos enfrente á otros, como obedeciendo á la orden de sus jefes, reducidos á la impotencia absoluta de dar un paso más ó de hacer siquiera un acto ofensivo.

Permanecieron los unos y los otros bajo los rayos ardientes del sol, chorreando sudor, con las bocas abiertas y los ojos fuera de las órbitas, anhelando horriblemente, y mirándose como estupefactos.

Apenas tomado aliento, uno de los austriacos primero, después dos, después casi todos, metieron el dedo índice en el cañon del fusil, y, sacándolo fuera, se lo enseñaron á los nuestros sin decir una palabra: ninguno tenía el dedo negro de la pólvora. Aquel acto quería decir:—No hemos disparado, no hemos matado, ¡no matéis!

—«Fueron pocos momentos—me dijo el oficial,—pero en aquel brevísimo tiempo, como se dice que ocurre á los náufragos antes de perder la conciencia, me cruzó por la mente un pensamiento lucidísimo, casi venido sobre una onda de otros pensamientos atropellados y fugaces que no me expliqué sino más tarde á mí mismo.

Cuanta piedad hacia el prójimo puede entrar en el corazón de un hombre que tenga la muerte en la garganta, entró en mi corazón en aquel punto. Pensé que aquellos soldados no nos odiaban, que ni siquiera los otros compañeros de armas odiaban á nuestros compañeros. No era aquella grandísima mayoría, la que había querido semejante guerra: que todos sabían comprender la injusticia de la causa por la cual combatían, y que hubieran dado, á haber podido, la razón á nuestros potentes derechos, á la faz del mundo; que era, pues, en aquel caso, como en otros mil, una fuerza extraña al mayor número, al país verdadero, una lucha de orgullo de los intereses de unos pocos, lo que habían lanzado á tantos miles de hombres á una guerra injusta é inútil; y, como un relámpago, me hirió la mente la idea de que un día, con el impulso de la civilización, en aquel como en otros países, aquella fuerza habría sido vencida, porque las cuestiones entre los pueblos se resolverían por la libre conciencia de aquellas grandes muchedumbres, en las cuales no hace espontaneamente la ambición ni el odio inicuo, y que un encuentro terrible, miserable como aquel que yo veía, no sería ya posible entre criaturas humanas civilizadas.

Todo esto fué como una visión instantánea; por una y otra parte hicieron desaparecer de los dos lados los piquetes, que se reunieron á sus respectivos cuerpos. El combate volvió á emprenderse, y acaso alguno de aquellos soldados que al verse se habían ahorrado recíprocamente la vida, de lejos, sin verse siquiera, se mataron los unos á los otros.»

Este hecho me trae á la imaginación cada vez que plenso en la guerra el eco de una voz que repite obstinada y solemnemente con acento de compasión profunda y casi de sobrehumana certidumbre, lo siguiente:—Sí, día vendrá en el cual, lo que dijeron aquellos pobres soldados austriacos á los soldados italianos, le dirá uno á otro pueblo: «¡Yo no mato, no me matéis!»

E. DE AMICIS

DISCURSO DE GUESDE

RÉPLICA AL SEÑOR DESCHANEL

EN LA DISCUSIÒN DEL PROYECTO DE LEY ACERCA DEL TRABAJO DE LAS MUJERES Y LOS NIÑOS

(Conclusión)

Guesde—Apesar de mi fatiga y de la vuestra, dejadme aún, señores, llamar vuestra atención sobre los dos puntos siguientes, porque no quisiera que se pudiese decir, ni aquí ni en ninguna parte, que se han hecho objeciones á la idea ó al Partido colectivista sin que hayamos respondido á ellas plena y completamente.

El Sr. de Mun, en cuatro ocasiones diferentes, me ha preguntado lo que «ganarían»—esta ha sido su expresión—los trabajadores de hoy con la transformación social que perseguimos. Por otra parte, el Sr. Labat ha hecho notar que yo no he respondido á lo que se me ha preguntado con motivo de la repartición posible de los trabajadores en las diferentes especialidades, dada la sociedad que nos proponemos crear.

A fin de agrandar el blanco que ofrecemos á nuestros adversarios, para que puedan profundizar más, no solamente nuestro presente, sino nuestro porvenir, quiero dar una doble respuesta á esas dos interrogaciones.

Lo que los trabajadores «ganarán» en la sociedad colectivista será no ser proletarios, viviendo y trabajando sólo en la medida que su fuerza-trabajo es indispensable al capital para obtener beneficios; convertirse en dueños de sí mismos, en soberanos económicos, como el sufragio los hace, al menos de nombre, soberanos políticos; vivir en República social, en lugar de vivir bajo la Monarquía patronal; hacer ellos mismos los reglamentos de taller, la ley interior del trabajo; elegir sus contramaestres, los directores del trabajo (Movimientos diversos. Aplausos en la extrema izquierda), en vez de tener que sufrir á los representantes de una voluntad extraña.

Me parece que desde este punto de vista el estado social de mañana diferirá sensiblemente del estado social de hoy.

Otra consecuencia de la transformación colectiva será que todos los perfeccionamientos mecánicos, todos los descubrimientos científicos y sus aplicaciones, en vez de echar del taller á hombres que no tienen más que su trabajo para vivir, en vez de echar del trabajo y de la vida á millares y millares de obreros, servirán para reducir las horas de labor. Por este motivo, lejos de maldecir el progreso industrial, que se vuelve hoy contra ellos para sumirlos en la miseria, los trabajadores le bendecirán, llamarán á las máquinas, que les que les proporcionarán disminución de esfuerzos y aumento de productos. No más paralizaciones del trabajo, que son otras tantas hambres, sino el descanso en la abundancia, porque los instrumentos de trabajo perfeccionados, automatizados, no harán sino aumentar el campo del consumo. (Aplausos en la extrema izquierda).

Como tercera consecuencia, á los asalariados de hoy se agregarán los beneficios que, en estado de productos, pertenecerán á los productores.

Os he mostrado, con una estadística relativa á la producción manufacturera de los Estados Unidos, que los beneficios representan una suma equivalente, por lo menos, al total de los salarios, y que, deducidos todos los gastos, asciende á un 50 por 100 el despojo que actualmente se realiza con los proletarios de la riqueza que producen. Por consiguiente, bastará que los medios de producción dejen de estar individualizados, que sean convertidos en propiedad colectiva ó comun de todos los trabajadores, para que estos vean aumentar su parte con la parte que ahora se llevan los capitalistas. Y esta parte aumentará todavía más con la simplificación del mecanismo de la producción.

¡Cuantos gastos innecesarios, cuánto derroche en el período de concurrencia, ó de anarquía que estamos atravesando! ¡Cuantos esfuerzos perdidos en esos talleres parcelarios y múltiples creados los unos para luchar contra los otros! ¡Qué economía, por tanto, en la sociedad de mañana con el solo hecho de unificar la producción! (Aplausos en la extrema izquierda).

¿Porqué en la actualidad la fábrica grande hace que se cierre la pequeña? ¿Porqué la grande industria mata á la industria media? ¿Porque los grandes bazares, como el *Louvre* y el *Bon Marché*, arruinan á las pequeñas tiendas? Porqué sus gastos generales, repartidos entre una cantidad de mercancías cada vez más considerable, llegan á reducir los gastos de compra y los de venta á proporciones contra las cuales nada pueden las medidas fiscales.

Ahora bien: la misma disminución de impuestos ó cargas que se nota actualmente en los productos de la grande industria, se producirá, acentuada todavía, en los productos y en las mercancías sociales. Por esta parte, pues, habrá aun una economía considerable, que aumentará la porción del producto del trabajo que quede en manos del obrero.

Y dejo á un lado todos los gastos del reclamo, de anuncios, de carteles, de corretaje, etc., que no responden á ninguna utilidad social, que no sirven sino para cazar clientes, para hacer pasar el dinero de Pedro al bolsillo de Juan; lo que el Sr. Drumont y el Sr. de Hugues juzgan una calamidad judía, cuando es un atributo de la sociedad capitalista.

El *Sr. Marcelo Habert*.—Alguna razón tienen.

Guesde—Todos esos millones, separados y absorbidos por el agiotaje y la especulación más escandalosa se añadirán asimismo al bienestar de los trabajadores, cuando el trabajo actual no solamente debe subvenir á los apetitos de la minoría capitalista, sino á las necesidades de los parásitos de toda especie que viven á costa de esa minoría, empezando por los dos millones de domésticos de uno y otro sexo que consumen sin producir. (¡Muy bien! ¡Muy bien! en la extrema izquierda).

Finalmente, en el empleo de esta masa improductiva de amos y de criados en un trabajo útil se encontrará una nueva fuente de riqueza, nuevos medios de goce para la sociedad. (Aplausos en la extrema izquierda).

Trataré ahora de la repartición del trabajo en la sociedad tal como nosotros la comprendemos.

El Sr. Labat, que creía ponernos en un apuro con su pregunta, ha debido empezar por reconocer que la repartición en la presente sociedad era lo más defectuosa posible, y exponía como principal razón de tal hecho lo que él ha llamado el malestar social; sin dar la menor señal de comprender que eso es un efecto inevitable del régimen del *dejad hacer, dejad pasar*, régimen del cual, por una extraña cotradicción, se hacía el apologista.

Os ha dicho que para llegar á una buena repartición hay que emplear en el cultivo de la tierra 75 á 80 por 100 de individuos contra 20 ó 25 por 100 en la industria. Y al mismo tiemp que se quejaba de que fuese lo contrario lo que al presente ocurre, nos ha preguntado cómo podrían efectuarse los trabajos menos atractivos ó más penosos en el nuevo estado de cosas, y donde encontraríamos los obreros para los trabajos peligrosos.

Esos trabajos se realizan hoy, y los obreros—imposibles de reclutar—existen; están en las minas, en las vidrierías, en los altos hornos, y no me explico muy bien que desaparezcan mañana, porque, á consecuencia de la transformación social, en vez de limitarse á cobrar el corto salario de hoy, percibían el salario actual, más el beneficio que en la hora presente se embolsan sus explotadores, y porque, en vez de trabajar doce horas como hoy, tengan que trabajar seis ó menos aun, á consecuencia de participar en la producción todos los miembros útiles de la sociedad. ¡Que no habrá más metalurgistas, ni vidrieros, ni mineros, porque la nueva sociedad se presente á ellos aumentándoles la remuneración y disminuyéndoles el tiempo de trabajo! Tal objeción no es seria.

Se me dirá acaso: «Hoy los tenéis, pero más tarde á medida que la sociedad nueva cree hombres nuevos, y los desarrolle cerebralmente, científicamente, surgirán repugnancias hacia ciertos trabajos, que en la actualidad se encuentra quien los haga porque el hambre les obliga á ello. El día que el látigo del hambre no los lleve á esos trabajos retrocederán ante lo que hoy tienen que sufrir».

Admitido; pero nos habléis más de libertad obrera cuando os véis obligados á reconocer que si la necesidad, haciendo de genízaro, no llevase forzosamente los trabajadores á ciertas fábricas, estas se verían desiertas. (¡Muy bien! ¡Muy bien! en la extrema izquierda).

Añadiré de que os olvidáis de que la máquina está ahí, y de que, cada vez más transformada, generalizada y perfeccionada, se encargará de realizar aquellos trabajos más repugnantes. Se puede, sin caer en la utopía, prever el momento—ya próximo—en que el trabajo humano, el mismo en todas sus aplicaciones, se reducirá á una simple vigilancia. Este porvenir, lo repito, no está, no puede estar muy lejano. Pero de aquí allá—voy á satisfacer al Sr. Aynard—será á la ley de la oferta y de la demanda, despojada por el nuevo medio social, de sus efectos liberticidas, á quien nos dirigiremos para obtener el libre reparto de los productores entre las diversas y desiguales ramas de la producción.

Suponed que la jornada social de trabajo sea, en la sociedad colectivista, de seis horas. Se llamará á los obreros para cultivar el campo; se los llamará igualmente para extraer los minerales. Si se considera el trabajo de las minas como un trabajo excesivo, todos los obreros querrán trabajar en el campo; no habrá mineros.

¿Qué querrá decir esto? Que seis horas de trabajo subterráneo no corresponden á seis horas de trabajo al aire libre; que es preciso, para reclutar los trabajadores necesarios, reducir á cinco, por ejemplo, la jornada del minero. (Interrupciones en el centro y en la derecha).

Respondo seriamente á una objeción seria, y os pido, señores, que me dejéis continuar. (¡Muy bien! ¡Muy bien! en la extrema izquierda).

Si estas cinco horas no bastan para llevar á las minas la gente necesaria, si no se presenta suficiente personal para extraer la hulla; es que no hay todavía equivalencia entre las cinco horas que se trabajan debajo de la tierra y las seis que se trabajan encima, y he ahí como se impone, por el solo funcionamiento de la oferta y de la demanda, una nueva reducción, la cual, por el contrario, se traducirá en aumento de la jornada en caso de un afiujo de brazos demasiado considerable. El funcionamiento de la oferta y de la demanda bastará para determinar, sin arbitrariedad y sin violencia, esa repartición que os parecía poco ha un problema insoluble.

Pero voy más lejos todavía. Admitiendo que ni la costumbre de trabajar en las minas, ni el desarrollo del maquinismo, ni la ley de la oferta y de la demanda, funcionando en una sociedad de hombres libres y que tienen medios para subsistir, llegasen á asegurar la ejecución de ciertos trabajos que todos rehuyerán, no nos encontraríamos por eso faltos de recursos para resolver tal dificultad: nos quedaría la requisición. (Exclamaciones en el centro y en la derecha).

Pero entendámonos. Esta expresión la he empleado intencionadamente, porque estaba seguro de las exclamaciones con que la habíais de acoger. Os habéis apresurado á pensar, sino á decir: «He ahí la libertad en el régimen colectivista».

¿Somos nosotros los que hemos inventado la requisición? ¿No se encuentra en vuestros Códigos? (Aplausos en la extrema izquierda). Si nos viéramos obligados á recurrir á ella, no haríamos más que tomar una de las ruedas de la sociedad actual. Pero me apresuro á deciros que la requisición de mañana no se asemejará en nada á la de hoy, puesto que en lugar de pesar sobre algunos, se repartiría entre todos, y, por consecuencia, quedaría reducida á poca cosa para cada uno. Se establecerían turnos (Interrupciones en la derecha y en el centro) entre todos los miembros útiles de la sociedad, los cuales, cuando les correspondiese, y por algunos instantes, harían el trabajo ó servicio que sería una de las condiciones de la existencia social.

Vosotros tenéis el servicio militar, que nos confisca durante algunos años; ¿porqué no habíamos de tener nosotros nuestro servicio industrial, que solo duraría algunas horas? (Movimientos diversos).

No me admiro de que vosotros, que, como el Sr. Deschanel, sois partidarios decididos del reparto de los productos, os mostréis menos dispuestos al reparto de las tareas penosas con aquellos á quienes su no participación en el patrimonio comun de la humanidad les obliga á realizarlas hoy. (Aplausos en la extrema izquierda).

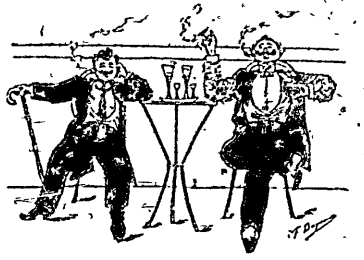
Dejeante—Quieren más los productos que el trabajo.

Guesde—Pero si me explico vuestra oposición, sé igualmente que no existe ninguna por parte de la inmensa mayoría obrera, que no pide otra cosa sino que entréis en turno, que realizéis la parte de trabajo que os corresponde. (¡Muy bien! y risas en la extrema izquierda).

En todo caso, despues de estas explicaciones, no se podrá ya hablar razonablemente delante de los trabajadores de la imposibilidad de hacer funcionar la sociedad de mañana, la cual, si debe echar sobre la minoría privilegiada de hoy una parte de las cargas sociales, justificará para ellos la frase de Marx: «Los trabajadores, en la lucha empeñada contra el capitalismo, no tienen que perder sino sus cadenas». (¡Muy bien! ¡Muy bien! en la extrema izquierda).

El cansancio me obliga á abandonar la tribuna. (Vivos aplausos en la extrema izquierda).

ENTRE EMIGRADOS



—Che! Que te parece que fuéramos al Salto á pelear?

—No seas zonzo. Dejate de peleas. Para eso está la gente que mandamos. Las personas bien como nosotros, debemos conservar la vida que buena falta le haremos á la patria despues del triunfo.

En Sicilia

A LA VANGUARDIA:

Permitidme dos pequeñas rectificaciones al lacónico suelto *En Sicilia*, publicado en uno de los números anteriores de este periódico.

Creo que no habéis tenido todavía á la vista la esmerada estadística que *La Lotta di Classe* de Milan editó en su número del 1° de Mayo, porque de allí se desprende que los votos pseudo-socialistas obtenidos por nuestro partido en Sicilia el año 1895, alcanzaron á la cifra de 4420 y no 5249. Luego—ya no más pseudo—los de las últimas elecciones, bajaron á 2378, en lugar de 1454, como equivocadamente apareció en el suelto á que me refiero.

Los «llamados votos socialistas»—como bien escribisteis—nunca han sido clasificados con ese nombre por los compañeros de Italia; y todos los diarios nuestros en aquel tiempo, hicieron constar clara y netamente que el Partido Socialista Italiano no se forjaba ilusiones acerca de esos votos algo sospechosos, recogidos con las candidaturas-protesta en 1895.

Ellos sabían muy bien qué con esas candidaturas, los votos socialistas se confundían con los de conservadores, republicanos y radicales sinceros, que por un elevado sentimiento de piedad hacia los condenados, por los estúpidos tribunales de guerra, echaban el nombre de Barbato, Verro, De Felice, etc, en las urnas como una protesta contra la brutal desfachatada inquisición del gobierno, sin hacerse por eso solidarios en lo más mínimo con los socialistas en su programa político y económico.

Los compañeros de Italia abrigaban entonces la esperanza de que otras elecciones iluminarán—como en efecto lo vemos este año—votos puramente socialistas con los que el Partido pueda contar seriamente.

Por eso el aparente retroceso de este año, sirve justamente á la lógica de las cosas, y como desde hace ya dos años, previsto.

Os saludo.

FRANCISCO DAUNIÓ.

N. de la R.—Las cifras dadas en el número 22 de LA VANGUARDIA fueron tomadas de la *Critica Sociale*, del 1° de Abril de 1897.

EXTERIOR

España

Nuestros correligionarios en este país acaban de obtener un triunfo electoral en tres municipios, no obstante las trabas y presión de la burguesía española.

En las últimas elecciones para concejales en Labarga, el Ferrol y Bilbao han salido electos respectivamente un candidato socialista en el primero, otro en el segundo y dos en el tercero.

Hasta ahora el Partido Obrero Español solo estaba representado en tres municipios, por un concejal en cada uno; ahora tiene un concejal en Mataró, uno en Labarga, dos en el Ferrol y cuatro en Bilbao.

Holanda

El Partido Socialista Holandés ha celebrado su tercer Congreso en Arnhem, tomando parte en él 41 delegados en representación de 46 organizaciones.

La obra principal del Congreso ha sido la adopción de un programa mínimo que comprende, entre otros puntos, el sufragio universal para los hombres y las mujeres, la pensión á los inválidos del trabajo, la fijación de una jornada máxima y de un salario mínimo para los obreros del Estado, supresión del sistema militar é introducción del servicio general y supresión de los impuestos sobre los artículos de primera necesidad.

En las próximas elecciones legislativas, los socialistas holandeses se preparan á tomar parte. Para esa campaña les han enviado los compañeros de Bélgica 500 francos y los de Alemania 2000 marcos.

Las noticias telegráficas de la semana.

Hasta ahora LA VANGUARDIA en su sección del exterior, ha traído mezcladas las noticias tomadas de la sección telegráfica de los diarios, y las provenientes de los periódicos socialistas extrangeros. En adelante las daremos por separado, porque así será mas fácil evitar las confusiones de tiempo, y porque los cablegramas suelen ser falsos, de modo que es bueno presentarlos en su propio carácter. Por supuesto que no tomaremos de ellos sino lo interesante para el pueblo trabajador, suprimiendo todo lo que nos parezca agregado ó superfino.

La huelga de la Grande-Combe

Nimes, Junio 3—La huelga de los mineros de la Grande Combe continúa muy firme. Hoy han vuelto á producirse allí desórdenes en que intervino la tropa, resultando de la colisión varios heridos y contusos. El subprefecto del distrito, Mr. Plantié, recibió una pedrada en la cabeza. Cinco de los principales agitadores han sido arrestados.

Paris, Junio 5—Ha terminado la huelga de los mineros de la Grande Combe. Todos los operarios volverán al trabajo pasado mañana Junes.

Diputado socialista expulsado

Paris, Junio 5—En la sesión celebrada hoy por la Cámara de Diputados, durante la discusión sobre la huelga de «La Grande Combe», en el departamento del Gard, el diputado socialista Richard acusó á algunos de sus colegas de ser espías al servicio de la policía. La Cámara aprobó un voto de censura y la expulsión temporal de Richard. Este se negó á abandonar el recinto, hasta que se tuvo que suspender la sesión y entró en la sala una guardia compuesta de ocho soldados. Solamente entonces Richard salió, gritando: «¡Viva la revolución social!»

La huelga en los tramways de Viena

Viena, 5—Los empleados de los tranvías de esta capital habían desistido de su propósito de declararse en huelga, pero el burgomaestre Lueger los alentó á llevar adelante su proyecto. Esta noche á las 12 ha comenzado la huelga: 3000 hombres, entre cocheros, mayorales y caballerizos, se han retirado del trabajo.

La compañía de tranvías, que prevéia la huelga, ha pedido gente á otras ciudades para reemplazar á los huelguistas, y se teme que la presencia de estos en los tranvías cause serios disturbios, pues los huelguistas se preparan á impedir la circulación en todas las líneas de la compañía con el nuevo personal.

Viena, Junio 8—La huelga de los cobradores y cocheros de tranways de esta capital continúa con firmeza. Los huelguistas están muy excitados.

Viena, Junio 8—Hoy ha terminado definitivamente la huelga de los cocheros de tranways de esta capital.

El pueblo de Berlin insulta al emperador

Berlin, Junio 5—La revista militar de primavera, que tiene lugar todos los años en Tempelhof, ha dado lugar este año á escenas completamente inesperada.

La policía había excluido de hecho al público de los terrenos de Tempelhof, privándolo del espectáculo de la revista.

Varias personas resultaron heridas en las riñas que con este motivo se trabaron entre el pueblo y los agentes de policía.

El Emperador y la Emperatriz, tanto á la ida como á la vuelta del campo de Tempelhof, no fueron victoreados una sola vez por el pueblo, que suponía que las excesivas medidas policíacas habían sido adoptadas por órden del Emperador.

Muchas personas insultaron al Emperador, y la policía cargó sobre la multitud, procediendo á numerosos arrestos.

La Emperatriz, muy pálida y nerviosa, concluyó por pedir con insistencia al Emperador que regresaran al castillo.

El emperador suspendió la revista y se marchó de Tempelhof.

La Emperatriz, al regreso, fué insultada por varias mujeres del pueblo, que se pusieron delante de los caballos del coche en actitud amenazadora.

Los ferrocarriles y el Estado

Roma Junio 4—El diputado socialista Quirino Nofri, al discutirse hoy en la Cámara el presupuesto de obras públicas, ha atacado á las sociedades propietarias de las líneas férreas, diciendo que el obrero es una presa de los banqueros. Sostuvo dicho diputado que la explotación de los ferrocarriles se debía hacer por el Estado.

Siniestro en una fábrica

Méjico, Junio 8—Telegrafían de Puebla que ha ocurrido hoy un siniestro en una fábrica de aquella ciudad. Una de las calderas estalló derepente matando á unas veinte personas é hiriendo de gravedad á muchas otras.

La responsabilidad de los patrones

Londres, Junio 9—El congreso internacional de mineros reunido aquí, ha votado la moción concerniente al deber de los patrones de garantizar la subsistencia de los obreros inutilizados por los accidentes el trabajo, y en caso de producirse la muerte del obrero, la obligación de dar un subsidio á la familia.

Matanza de campesinos en Hungría

Budapest, Junio 9—En las aldeas de Nadudvár y Áspar se han producido sérios conflicto entre la policía y los campesinos socialistas.

Las fuerzas de policía hicieron fuego sobre los campesinos, siendo dos campesinos muertos y 40 heridos; algunos de ellos de gravedad.

La policía redujo á prisión á 21 trabajadores.

En los hospitales

La administración y los médicos de los hospitales ven en la asistencia de los pobres una ocasión de exhibicionismo y de bombo, mas que una obra de caridad, con que en la mayoría de los casos apenas se devuelve á los trabajadores enfermos una mínima parte de lo que antes se les ha quitado. Véase lo sucedido con nuestro compañero Anibal Savani, cortador de ladrillos, de 33 años de edad, sin familia ni parientes en esta. Se enfermó de un tumor del cuello, y un médico lo operó sin mas resultado que el de sacarle algunos cientos de pesos. Entró entonces al Hospital Italiano, donde por 3.50 $ m|n al dia, lo asistieron algun tiempo; volvió á ser operado por el mismo médico, que era quien lo asistia tambien en el hospital, donde al entrar por segunda vez ya casi sin recursos, pagaba 1.80 $ m|n por dia; a los seis meses de salir por segunda vez del hospital estaba tan enfermo como antes pero ya no lo quisieron recibir en el Hospital Italiano, la administración, porque no pódia pagar, y el médico, porque era crónico. El pobre enfermo hatenido que vivir en un rincon de un galpon, ayudado por algunos compañeros, hasta que, siéndole imposible seguir así, quiso entrar en un hospital municipal. Nuevas dificultades: certificado de pobre, recomendaciones, etc. hasta que lo ve un médico del Hospital San Roque, que lo rechaza tambien por «crónico», es decir, porque la enfermedad era larga, y lo reducia necesariamente á la miseria. Por fin un caudillejo electoral de barrio interpuso sus buenos oficios, y el enfermo ha sido recibido en una sala donde la hermana «de caridad» le da poco de comer, tal vez porque no lo ve muy amigo de rezos.

Que no se reciba á un enfermo en el hospital porque no paga, quiere decir únicamente que la beneficencia burguesa es muy corta, y esto es demasiado sabido. Pero que no se lo reciba porque su enfermedad es crónica es un absurdo y un contrasentido.

DE SANTA FÉ

Compañero director:

El domingo 31 de Mayo hemos tenido una reunión en el Teatro Argentino de esta ciudad á objeto de formar un centro socialista local, con periódico, escuela nocturna para trabajadores, biblioteca, etc.

Tomaron la palabra varios compañeros disertando sobre el socialismo y la necesidad de que los obreros se alisten en nuestro partido para que nuestras ideas sean pronto un hecho, siendo todos ellos muy aplaudidos por la concurrencia que no era escasa, despues pasóse á formar un registro de los adherentes que se cuentan en buen número.

Lo que hace ver hasta que punto los pusilánimes obreros de la campaña francesa de ferrocarriles de esta ciudad, temen á sus superiores, es el no haberse notado en nuestra reunión nada mas que á una ínfima parte de ellos. En otra correspondencia me extenderé algo mas sobre esta empresa, célebre ya entre los obreros por los actos arbitrarios que cometen algunos jefes y encargados, aunque despues estos mismos, fuera de los talleres, pregonan á voz en cuello que ellos son franceses y por lo tanto amigos y partidarios decididos de todo aquello que represente progreso y libertad.

De los diarios que en esta se publican solo uno la *Nueva Epoca* notificó á sus lectores lo que con nosotros se relaciona, no así otro que en todo lo que puede atacarnos lo hace, siendo de advertir que este *popular* diario, se titulaba no ha mucho defensor del pueblo, organo del partido Radical, y hoy lo es del oficialismo, aplaudiendo y quemando incienso á las plantas de aquellos que no ha mucho llamaba verdugos del pobre pueblo santafecino, Fragilidad burguesa; sobre esto si que se puede decir: «Lo que va de ayer á hoy», y admirar la fuerza de convicción que tiene una subvención.

Dentro de poco, esperamos los socialistas de Santa Fé, contar con un periódico defensor de nuestra clase, que tratará en un todo de seguir por la misma senda que se ha trazado «La Vanguardia», luchando sin tregua por el triunfo de nuestro programa para lo cual contamos con compañeros decididos por nuestra causa.

Hasta otra, saluda

PONT CROIX

Educación comun

De algo ha servido la entrada de varios clericales en el Concejo Nacional de Educación. Hoy falta lugar en las escuelas de Buenos Aires para 16.000 niños, que, por ese motivo quedan sin educación; y á los maestros se les deba meses de sueldo. Si esto pasa en la Capital, qué sucederá en el interior del país!

Felizmente, entre los encargados de dirigir la educación de los hijos del pueblo, hay algunos que comprenden toda la importancia de su augusta misión. Segun la memoria del Concejo Nacional de Educación de la Provincia de Corrientes para el año 1896, en este año funcionaron en aquella provincia 146 escuelas, de las cuales son fiscales 133, habiendo un aumento sobre 1895, de 22 escuelas. La inscripción ha dado en 1896 13.034 alumnos y la asistencia media 12.024.

Comparando estas cifras con los de años anteriores, resulta que solo en las escuelas públicas hubo un aumento de 3012 alumnos inscriptos y 2303 asistentes, y teniendo en cuenta el conjunto de las escuelas fiscales, nacionales y privadas, el aumento ha sido de 3.045 inscriptos y 2.794 asistentes.

Calculada en 40.000, como máximun, la población escolar de toda la provincia, apenas se educa algo mas de la tercera parte es decir, el 35 % de esa suma, tomando los alumnos asistentes. Véase, sin embargo, cuánto se educaba en los años anteriores: en 1893, era el 11 % de la población escolar; en 1894 fué el 17.3 %; en 1895 el 23 % y el año pasado, realizando un considerable progreso, el 35 %. En el último año el aumento ha sido, pues, del 12 % sobre el anterior, y del 18 % sobre los dos últimos años.

Casi todas las escuelas rurales son de varones, imposibilitando la concurrencia de las mujeres la distancia de 2, 3 y 5 leguas que los alumnos tienen que recorrer diariamente para asistir á la escuela.

Y así se observa que de los 13.034 alumnos inscriptos, 8823 son varones y solo 4711 son mujeres.

Cuando hayas leido "La Vanguardia", dásela á un amigo.

MOVIMIENTO SOCIALISTA

Comité Ejecutivo Nacional

Sesión Junio 7—Presentes: Patroni, Piñero, Lebron, Schaefer.

RESOLUCIONES:

—A una nota del *Fascio dei Lavoratori* se contesta que la redacción de LA VANGUARDIA es autónoma, y que en el caso á que esa nota se refiere es con este Comité con quien debe entenderse esa agrupación.

—Se aprueba la carta orgánica del centro de San Antonio de Areco y se le pide envie á este Comité un duplicado.

★

Tesorería del C. E. N.

Estando ya listas las targetas del Partido para los afiliados se pide á las agrupaciones envien la nómina de los socios, con designación de la parroquia ó sección electoral á que pertenezcan cada uno.

A los afiliados que figuran en dos ó mas agrupaciones se les pide indiquen por conducto de cual de ellas desean obtener la tarjeta, no obstante la obligación en que están de contribuir á la Caja por conducto de todas.

Dirigirse á la administración de «La Vanguardia.

J. A. Lebron.

★

A los suscritores y agentes

Habiéndose comprobado la pérdida de correspondencia en el correo, que contenia giro de dinero, les avisa que deben certificar sus cartas.

Se ruega la cancelación del tercer trimestre á los que aún no lo han verificado, pues como de costumbre, se suspenderá el envió.

La Administración

★

A los suscritores del Rosario

Habiendo renunciado el agente compañero Simminger, y no contándose aún con la persona que lo sustituya, se avisa á los suscritores envien el importe adelantado directamente á esta administración sino quieren sufrir interrupción en el envio del periódico.

La Administración

★

Agrupación Carlos Marx

Dió la conferencia anunciada el domingo pasado, reuniéndose en la calle Rioja y Puente Alsina una numerosa concurrencia que salió de ahí en corporación, encabezada con la bandera de ese centro, y tomó la dirección del punto donde trabajan los peones municipales de las basuras. Llegados allí hicieron uso de la palabra los compañeros Patroni, Dickman é Ingegnieros, los que fueron escuchados por los peones con marcadas muestras de aprobación.

Al terminar el acto, la policía representa por un cabo y un vigilante, quiso hacer alguna de las suyas disolviendo la reunión en tono provocativo, pero los concurrentes la dejaron burlada en sus designios retirándose en el mayor orden.

★

Balvanera

El domingo pasado á las 8 p. m. tuvo lugar otra conferencia interna, anunciada por este Club, haciendo uso de la palabra el compañero Francisco Mollo. Trató sobre el tema anunciado anteriormente: *Necesidad de adquirir los derechos políticos*, demostrando cuan importante es para nuestro partido que los adherentes dejen á un lado el platonismo y hagan uso de un arma tan poderosa como es la boleta electoral.

★

Para la Propaganda

Francisco Cot $ 1.00, Emilio Hoesly 1.00, Nemesio Eguinoa 0.20, L. Baldovino 2.00, A. Altamiranda 0.20, encontrado en el buzon 0.15, Carlos Sinninger 1.00.

★

Suscriciones diversas recibidas por la Administración

E. Hoesly, de Tornquist, para la escuela libre, 1.00; Para el libro Trabajadores en la Argentina, 1.00; para la biblioteca, 2.00.

S. Entrambosrios, Magdalena, para Patroni, $ 5.00.

MOVIMIENTO GREMIAL

EBANISTAS

Han cedido á las modestas peticiones de este gremio las siguientes casas: Enrich, Carlos Jappe, Carlos Falke, G. Glaser, Greendy y Cia. (exposición inglesa), Nicolás Pastore, Descotti Hnos, G. Preter, C. Nos Martini. Dentro de poco es de esperar que accederán al pedido las demás casas que aun no han firmado.

SASTRES

Por iniciativa de la Sociedad de Obreros Sástres, tuvo lugar el domingo en el local de la misma una numerosa reunión de obreros y varios representantes y dueños de sastrerías.

El objeto de la reunión era arbitrar algun medio para contrarrestar la falta de trabajo que se nota en ese gremio.

Despues de un largo debate, se resolvió nombrar una comisión con encargo de apersonarse á los demás dueños de sastrería é invitarlos á constituirse en comisión, y en unión de otra de obreros, discutir el asunto y presentar á la mayor brevedad un informe sobre si se debe ó no establecer una cooperativa ú otro proyecto mas pertinente en pró del gremio.

Es esta una iniciativa muy nueva, que puede dar algun resultado si no se incurre en confusiones, y se procede con honradez. Pero no hay que pensar en cooperativas fundadas de ese modo! Las cooperativas, como su nombre lo indica, son sociedades de iguales, y no tienen nunca, ni necesitan, grandes capitales para empezar. No es posible una cooperativa de patrones y obreros. Lo que se puede hacer entre ciertos números de ellos es una sociedad anónima de sastrería, con participación de los obreros en los beneficios. Una empresa de esta clase, fundada bajo los buenos auspicios de un acercamiento espontaneo entre patrones y obreros, tendria las ventajas de refundir muchos pequeños talleres en uno grande, dar á los obreros mejores condiciones de trabajo, mejor recompensa, y dejar abierto el camino para otros progresos.

REUNIONES

Centro Socialista Obrero de Moron.—Se invita á los socios y á los que simpaticen con nuestras ideas á la conferencia que tendrá lugar mañana domingo á las 2 p. m. en la calle Belgrano 56.

Centro Socialista Obrero de San Antonio de Areco.—Se invita á los socios de este Centro y á los trabajadores en general á la Asamblea Extraordinaria que tendrá lugar el domingo 20 de Junio á las 8 p. m. en casa del compañero Starico, calle Alsina, con el fin de reorganizar el centro, elegir la nueva Comisión Administrativa y tratar asuntos de importancia para la marcha del Club.

Conferencia.—El domingo 13 del corriente á las 8 de la noche, en el Centro Socialista Obrero, dará una conferencia sobre el tema *La lucha de clases y el patriotismo* el obrero Indalecio Barranco.

Centro Socialista de Barracas al Norte.—Se reune en asamblea el 12 de Junio para tratar el siguiente,

ORDEN DEL DIA:

a) Entre los asuntos varios no se tratará sino cuestiones de detalle administrativo, debiendo especificarse en el orden del dia todos los demás asuntos.

b) Toda proposición nueva hecha en una asamblea no podrá ser considerada sobre tablas, sino transferida y anunciada para la próxima, salvo que dos terceras partes de los socios presentes resuelvan lo contrario.

Elegir una comisión revisora de cuentas Cambio de local.

Centro Socialista Obrero de Bahia Blanca—Se invita á los socios de este centro á la asamblea que tendrá lugar el sábado 12 de Junio á las 8 p. m.

Pintores—Se reunen en asamblea ordinaria el domingo 13 del corriente en el local de la «Union Suisse», calle San José N° 7.

Herradores—Se reunen en asamblea mañana domingo 13 en la calle Corrientes 889.

Club Socialista del Pilar.—Se invita á los adherentes á la asamblea general que tendrá lugar el miercoles 16 del corrientes en la calle Gallo entre Gutierrez y las Heras puerta N° 5.

Se ruega puntual asistencia por tratarse asunto de suma importancia.

La Comisión

Fascio dei Lavoratori.—Se reune en asamblea ordinaria el 12 del corriente calle Cuyo 1817 á las 8 p. m. para tratar el siguiente orden del dia:

Resoconto Finanziario trimestrale—Proposta di aggiunto allo Statuto del Partito—Elezione del Consiglio Direttivo.

Centro Socialista Obrero.—Conferencia pública el domingo 20 del corriente a las 2 p. m. en el local calle Garay esquina Pasco (cancha de bochas) tema: *La naturalización y el sufragio universal.*

Juventud Socialista.—(Centro Recreativo) Se avisa á los compañeros que no hayan recibido circular que pasen por la secretaria á buscar las invitaciones que deseen.

Para el miércoles y viernes próximo á las 7 y 30 p. m. quedan invitados todos los que tengan que ensayar en el Vorwarts Rincón 1142.

Una rectificación

A continuación aparece un documento que pone término á la demanda promovida contra este periódico por varios miembros de la «Unión Garibaldina» de Villaguay, acusados en un suelto que apareció en LA VANGUARDIA del 8 de Agosto del año pasado. El compañero Lebron que, como administrador se ha visto enredado en este asunto, no ha tenido arte ni parte en la producción de él; pero, poniendo al servicio del periódico sus conocimientos y práctica judiciales, ha llegado á un arreglo, y ha evitado mayores incomodidades y gastos. Tampoco tiene en esto nada que ver el actual redactor en jefe, que desde Junio de 1886 hasta Mayo de 1887 no ha formado parte de la redacción de LA VANGUARDIA.

Comparecieron á juicio verbal señalado por una parte el querellante Don Maximo Butta con su letrado el Doctor Gouchon y por la otra la parte querellada Don José A. Lebron como administrador de «La Vanguardia». Presente S. S. y concedida la palabra al señor Lebron, este expuso: Que no obstante el caracter de administrador que inviste ha cambiado ideas con la redacción de «La Vanguardia» y manifiesta que á efecto de salvar el crédito de la publicación y el buen nombre de las personas ofendidas, no tiene inconveniente en desistir de los recursos de nulidad y apelación interpuestos y dar satisfacción á la parte querellante. Declara, pues, que el periódico «La Vanguardia» ha sido inducido en error por los datos que recibiera respecto de personas á quienes no conoce; pero que con mayores averiguaciones réconoce que ellas son perfectamente honorables y que quedan en la plenitud del buen nombre que gozan. Oido lo cual por la parte querellante, manifestó que aceptaba las explicaciones precedentes que vindicaban el honor de sus defendidos y que pedia en consecuencia que se sobreseyese en la querellla y se mandase archivar el espediente, debiendo publicarse esta en el periódico «La Vanguardia». S. S. ordenó que así se hiciera, dande por terminado el acto que firmaron las partes con S. S. por ante mi de que doy fé.

Emilio Gouchon—José A. Lebron—Máximo Butta.

Declaración de principios
DEL
Partido Socialista Obrero Argentino

El Partido Socialista Obrero Argentino, representado por sus delegados reunidos en Congreso, afirma:

Que la clase trabajadora es oprimida y explotada por la clase capitalista gobernante.

Que esta, dueña como es de los medios de producción, y disponiendo de todas las fuerzas del Estado para defender sus privilegios, se apropia la mayor parte de lo que producen los trabajadores, y los deja solo lo que necesitan para poder seguir sirviendo de la producción.

Que por eso, mientras una minoría de parásitos viven en ellujo y la holgazanería, los que trabajan están siempre en la inseguridad y en la escasez, y muy comunmente en la miseria.

Que en la República Argentina, á pesar de la gran extensión de tierra inexplotada, la apropiación individual de todo el suelo del país ha establecido de lleno las condiciones de la sociedad capitalista.

Que esas condiciones están agravadas por la ineptitud y la rapacidad de la clase rica, y por la ignorancia del pueblo.

Que la clase rica, mientras conserve su libertad de acción, no hará sino explotar cada día más á los trabajadores, en lo que la ayudan la aplicación de las máquinas, y la concentración de la riqueza.

Que por consiguiente, ó la clase obrera permanece inerte y es cada día más esclavizada, ó se levanta para defender desde ya sus intereses inmediatos, y preparar su emancipación del yugo capitalista.

Que no solo la existencia material de la clase trabajadora exige que ella entre en acción, sinó también los altos principios de derecho y de justicia, incompatibles con el actual órden social.

Que la libertad económica, base de toda otra libertad, no será alcanzada mientras los trabajadores no sean dueños de los medios de producción.

Que la evolucion económica determina la formación de organismos de producción y de cambio cada vez más grandes, en que grandes masas de trabajadores se habitúan á la división del trabajo y á la cooperación.

Que así, al mismo tiempo que se aleja para los trabajadores toda posibilidad de propiedad privada de sus medios de trabajo, se forman los elementos materiales y las ideas necesarias para sustituir al actual régimen capitalista una sociedad en que la propiedad de los medios de producción sea colectiva ó social, en que cada uno sea dueño del producto de su trabajo, y á la anarquía económica y al bajo egoismo de la actualidad sucedan una organización científica de la producción, y una elevada moral social.

Que esta revolución, resistida por la clase privilegiada, solo puede ser llevada á cabo por la fuerza del proletariado organizado.

Que mientras la burguesía respete los actuales derechos políticos y los amplíe por medio del sufragio universal, el uso de estos derechos y la organización de resistencia de la clase trabajadora, serán los medios de agitación, propaganda y mejoramiento que servirán para preparar esa fuerza.

Que por ese camino el proletariado podrá llegar al poder político, constituirá esa fuerza, y se formará una conciencia de clase, que le servirán para practicar con resultado otro método de acción, cuando las circunstancias lo hagan conveniente.

Por tanto,

El Partido Socialista Obrero llama al pueblo trabajador á alistarse en su filas de partido de clase, y desarrollar sus fuerzas y preparar su emancipación sostenendo el siguiente.

Programa Mínimo

1—Jornada de 8 horas para los adultos, de seis para los jóvenes de 14 á 18 años y prohibición del trabajo industrial de los niños menores de 14 años. Descanso obligatorio de 36 horas continuas por semana.

2—A igualdad de producción, igualdad de retribución para los obreros de ambos sexos.

3—Reglamentación higiénica del trabajo industrial, limitación del trabajo nocturno á los casos indispensables, prohibición del trabajo de las mujeres en lo que haga peligrar la maternidad y ataque la moralidad.

4—Creación de comisiones inspectoras de las fábricas y de las habitaciones, nombradas por los obreros y pagadas por el Estado.

5—Creación de tribunales, nombrados mitad por los obreros, mitad por los patrones, para solucionar las diferencias que se produzcan entre unos y otros.

6—Responsabilidad de los patrones en los accidentes del trabajo.

7—Abolición de los impuestos indirectos, y especialmente de los de consumo y de aduana.

8—Impuesto directo y progresivo sobre la renta.

9—Extinción gradual del papel moneda, y, en general, todas las medidas tendentes á valorizarlo y á darle un valor estable.

10—Reconocimiento legal de las asociaciones obreras.

11—Supresión de todo fomento artificial de la inmigración.

12—Abolición de las leyes de conchavo, vagancia, etc.

13—Instrucción laica y obligatoria, para todos los niños hasta los 14 años, estando á cargo del estado, en los casos en que sea necesario, la manutención de los educados.

14 Sufragio universal para todas las elecciones nacionales, provinciales y municipales. Voto secreto. Representación de las minorias. Representación en el Congreso Nacional en proporción á la población actual. Inscripción permanente en los registros cívicos.

15—Autonomía municipal.

16—Jurados elegidos por el pueblo para todo clase de delitos.

17—Separación de la iglesia y del estado. Supresión de las prerrogativas del clero y confiscación de sus bienes.

16—Supresión del ejército permanente y armamento general del pueblo.

19—Revocabilidad de los representantes electos, en caso de no cumplir el mandato de sus electores.

20—Abolición de la pena de muerte.

21—Reconocimiento de los derechos de ciudadanos á los extrangeros que tengan un año de residencia en el país.

Partido Socialista

Comité Ejecutivo del Partido. Secretaria: Chile 1159.
Centro Socialista Obrero, Chile 1159.
Club Vorwärts, Rincón 1141.
Centro Socialista Universitario, Chile 1159.
Centro Socialista de Barracas al Norte, Australia 1131.
Club Socialista de Balvanera, Matheu 71.
Club Socialista del Pilar, Gallo entre Las Heras y Gutierrez, puerta núm. 5.
Agrupación Carlos Marx, Rioja 468.
Centro Socialista de Quilmes, Quilmes.
Fascio dei Lavoratori, Cuyo 1817.
Centro Socialista "La Luz" Magdalena.
Centro Socialista de Morón
Centro Socialista de Bahia Blanca

CASAS
DONDE SE VENDE LA VANGUARDIA

CAPITAL

Librería Lajouane, Perú 53.
" Ameghino, Rivadavia 2339.
" La Torinesa, Charcas 1693.
" Palma, Belgrano 2093.
" Kohan, Montevideo 597.
" Santa Fé 2575.
Imprenta LA VANGUARDIA, Bolivar 364.
Agencia, Rivadavia 1918.
Kioskos, Plaza de Mayo.
Kiosko, " 11 de Setiembre.
" " Constitución.
" " Concepción.
" " Monserrat.
" " Libertad.
" " General Lavalle.
Centro Socialista Obrero, Chile 1159.
Vorwarts, Rincón 1141.
Centro Socialista de Barracas al Norte, Australia 1131.

INTERIOR

La Plata, Librería calle 7 núm. 859.
Rosario,
Junin,

EXTERIOR

Montevideo

Panadería "El Obrero"
De la sociedad socialista
VORWAERTS: RINCÓN 1141
REPARTO A DOMICILIO
Dirigirse por pedidos ó reclamos á la administración
Cochabamba 3042

Las reclamaciones ó quejas sobre falta en el servicio de los empleados deben ser dirijidas á la Direcc'n: Rincon 1141.

AVVISO
LA CASA DI COMMERCIO
DI UNGARO & C.ª
1116—Calle CANCALLO—1118

Rende noto agli italaliani residenti nella Repubblica Argentina ed in particolare alla classe operaia, avere aperto nel locale surriferito, cioè in calle Cangallo 1116 e 1118, un' *Agenzia Marittima e di Cambio*, che si occupa delle seguenti operazioni: Cambiali e vaglia postali per qualunque paese d'Italia e principali città d'Europa e del Nord America.—Cambio di oro, e. car a monetaria—Biglietti di passaggi, transatlantici da e per l'Europa e Nord-America.—Si fanno venire famiglie dall'Europa con le migliori compagnie di navigazione—Si spediscono lettere per l'Italia con risposta pagata—Si anticipano somme per fare venire famiglie d'Europa—Si scrivono lettere gratis per l'Italia ed altrove.

La casa offre garanzia delle sue operazioni mediante proprietà effettive in questa città. Per giustifica del pagamento eseguito dei vaglia postali trasmessi, si presenteranno le analoghe ricevute postali o di Banca.

N. B. La casa riceve regolarmente con quasi tutti i vapori: Parmigiano del Vino di C. San Lorenzo, Acerenza o Ricotta in pezzoni e bordolesi, Kascaki, Maccheroni, Mortadella Napoli e Cortaccia di Torino, Olio superiore di Bari, Formaggio di Moliterno, Sarda, Provolone e Caciocavalli, Puri di pomodoro e Baccala; come pure tiene a disposizione della sua clientela un assortimento completo di articoli di commestibile. Per i compratori, che lo desiderano lo cassi consegna i suoi vini direttamente dalla Dogana.

Fábrica de jábon amarillo
DE HIPÓLITO CURET Y C.ª
3570 — CALLE SAN JUAN — 3570

Jabon de 1ª á $ 1.65 los 10 kilos—Idem 2ª $1.50—Velas de molde grandes, el paquete de 24 velas cada uno $ 0.52—Velas de molde chicas, el paquete de 24 velas cada uno, $ 0.42—Velas estearicas, el cajon de 25 paquetes de 4 velas cada uno, $ 3.25 el cajon—Oleo Margarina de Secber en latas de 2 1/2 ks., de 5 ks. y de 10 ks. $ 4.50—Oleo «El Negrito» en latas de 2 1/2 ks. á $ 1.10 la lata ó sea $ 4.40 los 10 ks.—Grasa en vejigas á $ 2.80 los 10 ks.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
AL CONTADO
Se lleva a domicilio por cantidades que no bajen de 20 kilos
SE ATIENDE LOS PEDIDOS HECHOS POR CORREO

La Gelosia y Porfiada
Fábrica de Alfareria de los dos hermanos
DE PASCUAL Y VICENTE CAPIZZANI

Se hacen macetas rústicas y lisas para plantas. Trabajo artistico y á precios módicos. Tapones para cualquier clase de ácido, caños de todas clases, ollas, tinajas, macetas á copas. Monumentos y adornos para cementerios. Calle Salguero 1648 á 1654 Se atienden los pedidos. Sucursal: Callao 119, Buenos Aires.

DIARIOS

El Socialista"—Periódico, Organo del Partido Socialista Obrero Español. Se reciben suscriciones en la administracion de LA VANGUARDIA al precio de 1 peso por trimestre.

Venta de números sueltos en la libreria de Ameghino—Rivadavia 2339.

L' Asino y Avanti.—Estos diarios se hallan en venta en los kioskos de la plaza Independencia y Lorea. Por suscripciones dirigirse á S. Cappellini, Paraná 179.

DEMANDA DE TRABAJO

Se precisa dos buenos oficiales tapiceros y un muebiero.—Calle Buen Orden, 76.

OFERTA DE TRABAJO

Dr. Juan B Justo, Rivadavia, 1727. Consultas de 2 á 4.

J. A. Lebron Contador Publico.—Se encarga de arreglo de testamentarias, cuentas particionarias, compulsas de libros, liquidaciones de quiebras, de averias y de sociedades mercantiles y civiles.—Belgrano 426—de 8 a. m. á 6 p. m.

Tomás B. Holway.—Procurador y traductor.—Avenida de Mayo 715.

Planchadora.—Prontitud, puntualidad y buen trabajo. Calle Progreso 1946 (Corrales).

Julio Dughetti Se encarga de refacción y construcción de frentes de edificios y todo trabajo concerniente la ramo. Centro América 684.

Iberica Casanova.—Se ofrece como capataz á los señores constructores y arquitectos. Aceptaria trabajo en la ciudad ó campaña. Dirijirse Tucumán 1528

En la sastrería del «Mapa Mundo».—Belgrano 1707 encontrarán trabajo bien hecho á precio sin competencia. Ver para creer.

Miguel Marcús, Pintor de letras, calle 9 esquina 13 Villa Catalina.

Manuel Fernández—Se encarga de toda clase de mudanzas. Referencias en esta administración.

La mujer moderna.—Con este titulo se acaba de inaugurar en la calle Méjico 1150 una academia de enseñanza comercial (exclusivamente para señoras y señoritas) bajo la dirección del señor César Maureso Segrano.

Habiendo actuado durante 15 años en el comercio mayorista de esta plaza, posee el señor Manfeso gran caudal de conocimientos y valiosisimas relaciones, y por lo tanto está habilitado para ofrecer á sus alumnas, además de una preparación rápida, ventajosas colocaciones, con inmediatos resultados positivos.

La academia estará dentro de muy pocos dias en disposición de proporcionar al comercio tenedoras de libros, cajeras y vendedoras perfectamente aptas.

Comprométese el director á abrir los libros de las casas que acepten sus discípulas, dejando establecido el plan que éstas hayan de seguir

La preparación en la teneduria de libros se hace en 30 lecciones, siempre que sepa sumar, restar, multiplicar y dividir. Las clases son diurnas y nocturnas. El precio de la enseñanza es de 10 $ mensuales, casilla correo 691.

Armestoy y Pi — Doradores y fileteadores; pintores de estatuas — Santiago del Estero 932.

Teneduria de libros—Enseñanza completa por solo 45 pesos. El buen método de estudio constituye el adelanto del discípulo; y un método vicioso, hace perder el tiempo al alumno originándole gastos y fatigándolo con ideas falsas ó incompletas. M. Escuder, contador, Perú 283.

Retratos al lapis á 14 pesos, por una targeta de fotografia, Rivadavia 1708. P. Capdevila.

Peluquería y perfumeria.—Europa 801. Saverio Amoroso

Fernando V. Alegre—Se encarga de asuntos judiciales y administrativos—Remates y comisiones en general—San Antonio de Areco.

Ercole Galvano — Cangallo 1833. Profesor de violin.

OFERTAS DE PRODUCTOS

Franco de porte.—En toda la República, se manda por 10 $ un reloj de acero para hombre, patentado y garantido por dos años; 30 $ un par anillos oro 18 kilates, compromiso, grabado del peso de 5 gs. y con estuche; la casa tiene un gran surtido de alhajas y relojes finos, y cuenta con taller especial para las mismas; Joyeria M. Escasany, Florida 96.

Fernando Gubernatis, Manufactura de tabacos, cigarros de todas clases, calle 3 núm. 238, Villa Catalinas.

Librería y papelería de Domingo P. Palma Calle Belgrano 2093, Buenos Aires. 8.m

Librería "La Torinesa" de Emilio Penasso, Imprenta y Taller de encuadernación, Charcas 1693. 8.c

Almacen y Bodega del «Pobre Diablo».—Vino de Mendoza de pura uva, á 30 centavos el litro—calle Europa 2902—J. Ferretti.

Vinos, licores, conserves y aceites, por mayor y menor. E. Bozzolli. 756 calle Lima 760.

Los Asturianos.—Almacen de comestibles y bebidas. Fiambreria de todas clases á precio sin competencia. Se manda á domicilio, Buen Orden 1051.

La facilidad Semanal — Venta á plazos semanales de maquinas de coser, muebles, relojes, etc.—Pidase prospecto de condiciones — L. Sigal y Ca.—Rivadavia 1654.

Avisamos!—A nuestra clientela en particular y al público en general, que hemos recibido un'esplendido y variado surtido de la nueva estación en los ramos de tienda y merceria, los que venderemos á precios sumamente baratos. No olvidarse: Calle Rioja 942

Ferreteria, Pinturería y Bazar de losas de Mella y Alemani — calle Belgrano 2561.

La Zapatería de J. Argelidi — Se garante toda clase de trabajos de medida á precios modicos y se hacen compusturas á perfección — Boedo 791.

Gran Baratillo de articulos de almacen — Surtido completo. — Precios sin competencias — Calle Tacuari 1500 esquina á Garay 899 — José Espinal.

Librería y Papelería La Popular—Utiles de escritorio y folletos socialistas—Montevideo 597, Buenos Aires

Comerciantes—En el escritorio de A. Vazquez-Gomez. Perú 689, altos, Buenos Aires, se compulsan y arreglan libros, inventarios, balances y liquidaciones, encargándose de cobranzas de creditos y de gestionar acuerdos amistosos, moratorias y quiebras.

HOTELES, CAFES Y SIMILARES

RESTAURANT ESPAÑOL Alfonso XIII—de José y Enrique Portela:—Piezas amuebladas, se reciben pensionistas y se llevan viandas á domicilio, esmero y prontitud en el servicio.—precios módicos.—Belgrano 431 Buenos Aires. 3.4 á 40

Fonda de los Galpones—Comidas especiales á precios sin competencia. Fiambres á todas horas. Cangallo 3027.

LA JOVEN MINERVA
IMPRENTA Y ENCUADERNACIÓN
— de —
A. GUAITA y Cia.

En esta casa, que es la que imprime este periódico se hace cualquier trabajo del ramo, desde la simple targeta hasta la obra mas importante.

Calle Bolívar 368
BUENOS AIRES 3 m

Gran Canastería del Torero
DE DOMINGO LEONI

Gran surtido permanente de cochecitos extrangeros de todas clases; coches, cunas, andadores de nueva invención; sofás, sillas y sillones de todas clases, concerniente al ramo. Mesitas, costureros, canastas de todos tamaños, de fantasia y de lujo; gran coches de todas clases extrangeras de las más finas. Venta por mayor y menor. Casa principal:

Cangallo 956
Casi frente al mercado del Plata
Taller: 3375 Belgrano, 3725

Almaceneros:
Nuevo sistema de mostradores de estaño, mas brillantes, mas duraderos y mas baratos de los conocidos.
492—Ombú—492
ROMUALDO MILEO

EXPOSICIÓN GENERAL
DE LAS
Novedades de Invierno
PERÚ 76
A LA CIUDAD DE LONDRES

Celestino Recino
SASTRE
Ofrece sus servicios á todos los compañeros afiliados al Partido, donando el cinco por ciento del coste de traje para la propaganda socialista.
Méjico 1462

Casa de Cambio
192 - CHACABUCO - 192
Comisiones en general y pasajes para Europa
PIO AYARZA 3 m

A LOS TRES OCHOS
8 8 8
Ropería

Sombrerería
Luis Malicier
1857-59 Rivadavia 1863-65

Librería y Papelería
«EL GLYPTODON»
RIVADAVIA 2339
Al lado del Mercado Rivadavia

Surtido completo en libros y útiles de colegio. Artículos de papelería y escritorio en general.

Libros y folletos socialistas y agencia de LA VANGUARDIA, donde se venden números sueltos y se reciben suscripciones y avisos.

IMPRENTA
LIBRERÍA Y ENCUADERNACION
MARQUEZ Y ZARAGOZA
664—Chacabuco—664

Especialidad en obras de texto y trabajos para los gremios obreros
UNIÓN TELEFÓNICA 658 BUENOS AIRES

Wiengreen y Cia.
Casa introductora de papeles, máquinas y útiles para imprentas, litografias, encuadernación, aserraderos, etc.
Se ha trasladado á su nuevo local:
Reconquista 484 al 488

PÍDASE EL
APÉRITIF CALVET
El mejor de los aperitivos

EMILIO A. COLL y Cia.
TALLER DE FOTOGRABADOS.
LIBRERÍA, PAPELERÍA
Y DEPÓSITO DE LA
TINTA ARGENTINA
Cuyo, 1565 Buenos Aires
Coop. Telef. 374 - U. Telef. 3121.

LA ELZEVIRIANA
Imprenta ✲ DE P. TONINI
U. TELEF. 2179
Librería
✲ **Encuadernación**
En esta Casa se hace cualquier trabajo del ramo
desde la simple Tarjeta hasta la Obra mas importante.
Buenos Aires **Piedad 1200**

SOCIALISTAS
CIGARRILLOS SUAVES Á 10 CENTAVOS
PAPEL PECTORAL Y PAPEL DE ARROZ
Pídase en todas partes é insístase con los negociantes recalcitrantes
FÁBRICA:
LA REFORMA
1323 — Alsina — 1325

TOS
EL REMEDIO MAS SEGURO, EFICAZ
cómodo y agradable para curar la TOS, son las
PASTILLAS del Dr. ANDREU
casi siempre desaparece la TOS al concluir la 1.ª caja
PIDANSE EN TODAS LAS FARMACIAS

¿QUERÉIS LA SALUD??

DROGUERÍA DEL INDIO
DEMARCHI PARODI Y Cia.

Productos químicos, farmacéuticos é industriales. Surtido completo de especialidades Européas y Américanas.

Laboratorio especial para la preparación de Extractos sólidos y fluidos.

Aparatos é Instrumentos Quirúrgicos, Envases y utensilios para la completa instalación de Farmacias.

Liquidos normales y Reactivos que exigen los Petitorios de la Capital y Provincia de Buenos Aires.

Alambiques de cobre de varias capacidades.

Filtros Chámberland de 1 á 22 bujias.

Aparatos Limousin para la producción del Oxigeno, con todos los útiles y accesorios correspondientes y dosis de sales puras para su preparación.

Agua Oxigenada decolorante—Agua saturada de Oxigeno para uso medicinal.

Plaza Lorea--Rivadavia 1511-19

COOPERATIVA DE PUBLICACIONES
Esta sociedad, adherida al Partido Socialista Obrero Argentino, tiene por objeto facilitar y fomentar la publicación de
OBRAS Y PERIÓDICOS SOCIALISTAS.
Las Acciones de 10 pesos, pagaderas al contado ó en cuotas de 2 pesos, cualquier dato sobre la sociedad, pídanse al administrador Augusto Kühn, calle Chile 1169.

CUALQUIERA ES CAPAZ
SIN NECESIDAD DE MAESTRO

de hacer hermosos y útiles objetos de madera, como: marcos, cajas, floreros, canastillos, espejos á mano, de pared y de mesa, mesitas etc.

CAJAS CON UTENSILIOS
DESDE
12 $ mjn

Instruccion ilustrada que enseña de un modo sencillísimo el ARTE DEL CALADO con un hermoso album con 380 dibujos de trabajos para calado.

Se remite franco de porte á cualquier punto de la América del Sud, enviando Ps. 1,50 á *ENRIQUE LEPAGE y Cia., Calle Bolivar 375, Buenos Aires.*

Se expide GRATIS el gran Catálogo ilustrado